



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

UNIONENS HÖGA
REPRESENTANT FÖR
UTRIKES FRÅGOR OCH
SÄKERHETSPOLITIK

Bryssel den 1.7.2015
JOIN(2015) 27 final/2

2015/0143 (NLE)

This document replaces JOIN(2015)27 final of 1.7.2015
Downgraded on 7.4.2022
Concerns all language versions

The text shall read as follows:

Gemensamt förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

**om ändring av förordning (EU) nr 204/2011 om restriktiva åtgärder med hänsyn till
situationen i Libyen**

MOTIVERING

- (1) Den 2 mars 2011 antog rådet förordning (EU) nr 204/2011 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen, i syfte att ge verkan åt de åtgärder som föreskrivs i beslut 2011/137/Gusp av den 28 februari 2011.
- (2) Genom rådets beslut (Gusp) XXX/2015 slutfördes en översyn av de personer och enheter som förtecknas i bilagorna II och IV till beslut 2011/137/GUSP. Genom det beslutet konsolideras de restriktiva åtgärder som infördes genom beslut 2011/137/GUSP i dess ändrade lydelse i en ny rättsakt. Förordning 204/2011 ändras för att ta hänsyn till de relevanta bestämmelserna i beslut (Gusp) XXX/2015.
- (3) Det krävs ytterligare insatser från unionens sida för att genomföra denna ändring.
- (4) Unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik samt Europeiska kommissionen bör därför föreslå att förordning (EG) nr 204/2011 ändras i enlighet med detta.

Gemensamt förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EU) nr 204/2011 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215,

med beaktande av rådets beslut 2011/137/Gusp av den 28 februari 2011 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen¹,

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och Europeiska kommissionen, och

av följande skäl:

- (1) Rådets förordning (EU) nr 204/2011² ger verkan åt vissa åtgärder som föreskrivs i beslut 2011/137/Gusp.
- (2) Genom rådets beslut (Gusp) XXX/2015 slutfördes en översyn av de personer och enheter som förtecknas i bilagorna II och IV till beslut 2011/137/GUSP. Genom det beslutet konsolideras de restriktiva åtgärder som infördes genom beslut 2011/137/GUSP i dess ändrade lydelse i en ny rättsakt. Det krävs en teknisk ändring av förordning 204/2011 för att anpassa förordningen till beslut (Gusp) XXX/2015.
- (3) Denna ändring faller inom tillämpningsområdet för fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och lagstiftningsåtgärder på unionsnivå är därför nödvändiga för att genomföra den, särskilt för att säkerställa att den tillämpas på ett enhetligt sätt av ekonomiska aktörer i alla medlemsstater.
- (4) Förordning (EU) nr 204/2011 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EU) nr 204/2011 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 3.2 c ska ersättas med följande:

¹ EUT L 58, 3.3.2011, s. 53.

² Rådets förordning (EU) nr 204/2011 av den 2 mars 2011 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen (EUT L 58, 3.3.2011, s. 1).

- ”c) tillhandahållande av tekniskt bistånd, finansiering eller ekonomiskt bistånd som rör
- i) tillhandahållande av krigsmateriel och tillhörande materiel som inte omfattas av tillämpningsområdet för led b och som endast är avsett för säkerhetsändamål eller för att bistå Libyens regering i nedrustningsarbetet och som på förhand godkänts av sanktionskommittén,
 - ii) icke-dödande militär utrustning och som endast är avsedd för säkerhetsändamål eller för att bistå Libyens regering i nedrustningsarbetet,”

Artikel 2

2. I artikel 8.1 ska inledningen ersättas med följande:

”Med avvikelse från artikel 5 avseende personer, enheter eller organ som förtecknas i bilagorna II och VI får de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna enligt förteckningen i bilaga IV ge tillstånd till att vissa frysta tillgångar eller ekonomiska resurser frigörs, om följande villkor är uppfyllda:”

3. Artikel 8.1 c ska ersättas med följande:

”c Kvarstaden eller den rättsliga eller administrativa domen eller skiljedomen är inte till förmån för någon av de personer, enheter eller organ som förtecknas i bilaga II eller III.”

4. Artikel 8.2 c ska ersättas med följande:

”c Beslutet gynnar inte någon av de fysiska och juridiska personer, enheter eller organ som förtecknas i bilaga II eller III.”

5. Artikel 8b.2 a ska ersättas med följande:

”a Den berörda behöriga myndigheten har fastställt att betalningen inte innebär någon överträdelse av artikel 5.2.”

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*